

brother®

QL-500

QL-560

QL-570

QL-650TD

QL-1050

Szoftver telepítési útmutató

Magyar Windows
Mac

Verzió A

Bevezetés

► Funkciók

P-touch Editor	Minden felhasználó számára lehetővé teszi egyedi címkék és komplex elrendezések egyszerű létrehozását betűtípusok, sablonok és ClipArt illusztrációk használatával.
Nyomtató-illesztőprogram	Címkék nyomtatását teszi lehetővé a csatlakoztatott P-touch címkenyomtató segítségével, miközben a P-touch Editor programot futtatja a számítógépen.

► CD-ROM óvintézkedések

- Ne karcolja meg a CD-ROM-ot.
- Ne tegye ki CD-ROM-ot nagyon magas vagy alacsony hőmérsékletnek.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a CD-ROM-ra, és ne fejtse ki nagy erőhatást a CD-ROM-ra.
- A CD-ROM-on található szoftver kizárólag a megvásárolt készülékhez használható fel. A szoftver több számítógépre is telepíthető, pl. irodai használat esetén.
- **Ne csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógéphez addig, ameddig nem telepítette a szoftvert, és az nem igényli a csatlakoztatást.**

Rendszerkövetelmények

► Működési környezet

Telepítés előtt ellenőrizze, hogy a rendszer konfigurációja megfelel-e a következő követelményeknek.

Operációs rendszer	Windows®*1	Windows® XP/Windows Vista®/Windows® 7
	Macintosh®	Mac OS® X 10.3.9 - 10.6
Szabad lemezterület	Windows®*1	Lemezterület 70 MB vagy több*2
	Macintosh®	Lemezterület 100 MB vagy több*2
Interfész	Windows®*1	RS-232C*3*4, USB csatlakozó (USB 1.1 vagy 2.0 specifikációknak megfelelő protokoll)
	Macintosh®	USB csatlakozó (USB 1.1 vagy 2.0 specifikációknak megfelelő protokoll)
egyéb	CD-ROM meghajtó	

*1 A számítógépnek teljesítenie kell az operációs rendszerre vonatkozó Microsoft® ajánlásokat.

*2 A szükséges lemezterület a szoftver minden kiegészítővel történő telepítésére értendő.

*3 Az RS-232C interfész az ESC/P parancsokkal történő nyomtatás esetén szükséges.

*4 Csak a QL-650TD/QL-1050 esetén.

- A Microsoft, a Windows Vista, a Windows Server és a Windows a Microsoft Corp. bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az Apple, Macintosh és Mac OS az Apple, Inc., bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és más országokban.
- A jelen dokumentumban felhasznált egyéb szoftverek és termékek nevei az őket kifejlesztő vállalatok védjegyei vagy bejegyzett védjegyei.

A szoftver és a nyomtató-illesztőprogram telepítése (Windows®)

A következő ábrákon látható nyomtatónevek eltérhetnek az Ön által használt nyomtató nevével.

A nyomtatók telepítésének módja a számítógép operációs rendszerétől függ.

A telepítési eljárás előzetes értesítés nélkül változhat.



Ne csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez addig, amíg erre nem kérjük.

Ez a fejezet tartalmazza a P-touch Editor 5.0, a nyomtató illesztőprogram és a szoftver használati útmutató telepítését.

A következő példák Windows Vista® operációs rendszer használatát feltételezik.

1 Indítsa el a számítógépet, és helyezze be a CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba.



Ha a lemez nem indul el automatikusan nyissa meg a CD-ROM mappáját, és kattintson duplán a „Setup.exe” fájlra.

2 Kattintson a „Normál Telepítés” opcióra.

Telepített összetevők:

1 Normál Telepítés

P-touch Editor 5.0, nyomtató-illesztőprogram, és a szoftver használati útmutató (PDF).

2 Egyedi Telepítés

P-touch Editor 5.0, nyomtató-illesztőprogram, és a szoftver használati útmutató (PDF) külön telepíthető.

3 Használati útmutató kijelzőre

A szoftver használati útmutató (PDF).

4 Adobe Reader letöltése

Hivatkozás megjelenítése az Adobe® Reader® letöltési oldalára.



3 Olvassa el a licen szerződést, és kattintson a [Igen] lehetőségre, ha elfogadja a használati feltételeket.

4 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

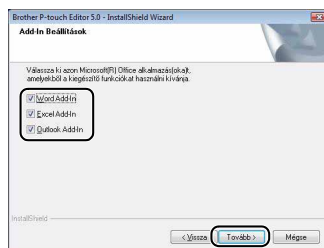
5 Pipálja ki a telepítendő Add-In bővítések melletti jelölőnégyzetet, és kattintson a [Tovább] gombra.



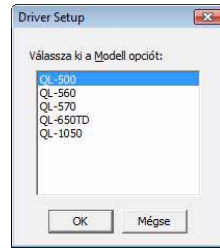
Bizonyosodjon meg róla, hogy bezárta az összes Microsoft® Office alkalmazást.



A bővítéssel kapcsolatos további információkért lásd a „Szoftver használati útmutatót (PDF)”.

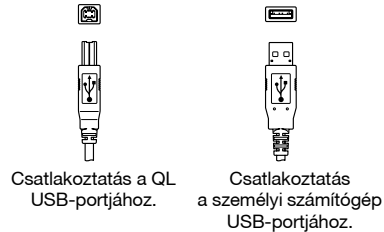


- 6** Válassza ki a kívánt modellt, majd kattintson az [OK] gombra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat az illesztőprogram telepítéséhez.



- 7** Amikor a program erre kéri, csatlakoztassa a nyomtatót a nyomtató-illesztőprogram telepítésének befejezéséhez.

- USB interfészkábel használata esetén ne csatlakoztassa a nyomtatót a számítógéphez addig, amíg a telepítő erre nem kéri.
- Az USB interfészkábel csatlakoztatása előtt távolítsa el a készülék USB csatlakozójára ragasztott figyelmeztető címkét.



- 8** Válasszon ki egy regisztrációs módot, majd kattintson a [Tovább] gombra.

- Ha az „Igen, az oldal megjelenítése” lehetőséget választotta, megjelenik az online felhasználói regisztrációs oldal a telepítés befejezése előtt (javasolt).
- Ha a „Nem, ne jelenítse meg az oldalt” lehetőséget választja, a telepítés folytatódik.

- 9** Kattintson a [Befejezés] gombra.

A szoftver telepítése befejeződött.



Amikor a telepítő a számítógép újraindítására kéri, válassza a „Újraindítás” lehetőséget, majd kattintson a [Befejezés] gombra.

- 10** Indítsa el a szoftvert.

- Kattintson a [Start] - [Minden program] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] menüpontra a P-touch Editor szerkesztő indításához.



- A szoftverrel kapcsolatos részletes információkért lásd a ➔ „Szoftver használati útmutató (PDF)” lehetőséget.
- A Szoftver használati útmutató (PDF) a [Start] - [Minden program] - [Brother P-touch] - [Manuals] - [QL-Series] - [Szoftver használati útmutató] menüpontban található.

A szoftver és a nyomtató-illesztőprogram eltávolítása (Windows®)

Ez a fejezet írja le a szoftver és a nyomtató-illesztőprogram eltávolítását. A következő részben a nyomtatóra QL-XXX névvel hivatkozunk. Az „XXX” részt helyettesítse be nyomtatója nevével.

► A P-touch Editor eltávolítása

1

• Windows® XP

Kattintson a [Vezérlőpult] [Programok hozzáadása/eltávolítása] elemére. Megjelenik a [Programok hozzáadása/eltávolítása] párbeszédablak.

• Windows Vista®/Windows® 7

A [Vezérlőpult] lehetőségei közül válassza a [Programok] ikont, majd nyissa meg a [Programok és szolgáltatások] alkalmazást. Megjelenik az [A számítógép programjainak eltávolítása vagy módosítása] párbeszédablak.

2

Válassza a „Brother P-touch Editor 5.0” lehetőséget, majd kattintson az [Eltávolítás (XP)/Eltávolítás (Windows Vista®/Windows® 7)] gombra.

3

Kattintson az [OK] gombra.

Megkezdődik a program eltávolítása. Miután a szoftvert eltávolította a számítógépről, a [Karbantartás befejeződött] párbeszédablak jelenik meg.

4

Zárja be a [Programok hozzáadása/eltávolítása (XP)/Programok és szolgáltatások (Windows Vista®/Windows® 7)] párbeszédablakot.

A P-touch Editor eltávolítása befejeződött.



A Szoftver használati útmutató (PDF) is hasonló eljárással távolítható el.

► A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása

1

Kapcsolja ki a Brother QL-XXX készüléket.

2


• Windows® XP

Kattintson a „Start” gombra, majd nyissa meg a [Nyomtatók és faxok] ablakot.

• Windows Vista®

A [Vezérlőpult] ablakban a [Hardver és hang] lehetőségre kattintva válassza ki a [Nyomtatók] elemet.

• Windows® 7

Kattintson a  gombra, majd nyissa meg az [Eszközök és nyomtatók] ablakot.



Részletekért lásd a Windows® Súgót.

3 • Windows® XP

Válassza a „Brother QL-XXX” lehetőséget, majd kattintson a [Fájl] - [Törlés] menüpontra.

• Windows Vista®/Windows® 7

Válassza a „Brother QL-XXX” lehetőséget, jobb egérgombbal kattintson az ikonra, majd a [Törlés] (Windows Vista®)/[Eszköz eltávolítása] (Windows® 7) menüpontra.

4 • Windows® XP

Nyissa meg a [Fájl] menüt, majd kattintson a [Kiszolgáló tulajdonságai] elemre.

• Windows Vista®

A [Nyomtatók] ablakban kattintson jobb egérgombbal, majd válassza a [Futtatás rendszergazdaként] - [Kiszolgáló tulajdonságai...] lehetőséget.

Amikor a megerősítést kérő párbeszédablak megjelenik, kattintson a [Folytatás] gombra. Amikor megjelenik a [Felhasználói fiókok felügyelete] képernyő, adja meg a jelszót és kattintson az [OK] gombra.

• Windows® 7

Válassza a [Fax] vagy [Microsoft XPS-dokumentumíró] lehetőséget az [Eszközök és nyomtatók] ablakban, majd kattintson a menüsorban megjelenő [Nyomtatókiszolgáló tulajdonságai] menüpontra.

5 • Windows® XP

Kattintson az [Illesztőprogramok] fülre, majd a „Brother QL-XXX” lehetőségre. Ezután kattintson az [Eltávolítás] gombra.

• Windows Vista®

Kattintson az [Illesztőprogramok] fülre, majd a [Nyomtatókiszolgáló tulajdonságai] lehetőségre.

• Windows® 7

Kattintson az [Illesztőprogramok] fülre, majd a [Nyomtatókiszolgáló tulajdonságai] lehetőségre.

(Ha megjelenik a Felhasználói fiókok felügyelete képernyő, kattintson az [OK] gombra.)

Válassza a „Brother QL-XXX” lehetőséget, majd kattintson az [Eltávolítás...] gombra.

6 • Windows® XP

Ugorjon a 7. lépésre.

• Windows Vista®/Windows® 7

Válassza az [Illesztőprogram és illesztőprogram csomag eltávolítása] lehetőséget, majd kattintson az [OK] gombra.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

7 Megjelenik a [Nyomtatókiszolgáló tulajdonságai] ablak.

A nyomtató-illesztőprogram eltávolítása befejeződött.

A P-touch Editor Help használata (Windows®)

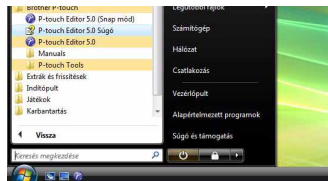
A P-touch Editor Súgó indítása

A következő példák Windows Vista® operációs rendszer használatát feltételezik.

A következő ábrákon látható nyomtatónévek eltérhetnek az Ön által használt nyomtató nevéétől.

■ Nyomja meg a Start () gombot

A P-touch Editor Súgó indításához kattintson a Start () gombra a tálcán, majd a [Minden program] menüpontra. Kattintson a [Brother P-touch] majd [P-touch Editor 5.0 Súgó] lehetőségre.

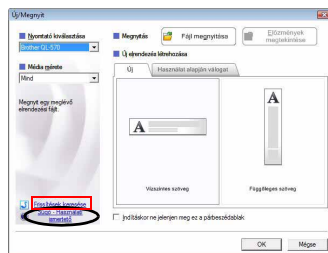


■ Jelenítse meg a Új/Megnyit párbeszédablakot.

Amikor a P-touch Editor 5.0 indításakor megjelenik a Új/Megnyit párbeszédablak, kattintson a „Súgó - Használati ismertető” lehetőségre.

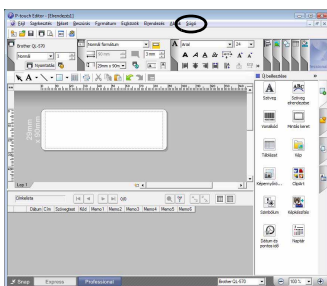


Ha a jobb oldali ábrán bekeretezett „Frissítések keresése” lehetőségre kattint, ellenőrizheti, hogy rendelkezésre áll-e frissítés a P-touch Editor szerkesztőprogramhoz a gyártó honlapján.

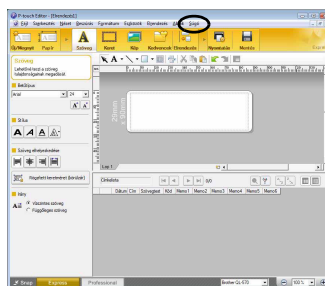


■ Indítás a P-touch Editor programból

Kattintson a Súgó menüre, és válassza a P-touch Editor Súgó lehetőséget.



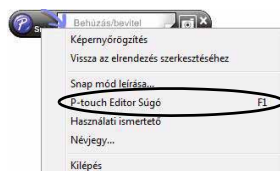
Professional üzemmód



Express üzemmód

■ Indítás Snap módból

Kattintson jobb egérgombbal, és válassza a P-touch Editor Súgó lehetőséget.



A szoftver és a nyomtató-illesztőprogram telepítése (Mac OS®)

Ez a fejezet tartalmazza a P-touch Editor 5.0, a betűtípusok, az automatikus formázású sablonok, a képgaléria és a nyomtató illesztőprogram telepítésének leírását. Az illesztőprogram telepítése után térünk át az illesztőprogram konfigurálására.

- ! Ne csatlakoztassa a készüléket a Macintosh® számítógéphez a telepítés befejezése előtt. Ne csatlakoztassa az USB kábelt, amíg nem kap utasítást annak csatlakoztatására.
- A szoftver telepítéséhez rendszergazdai jogosultságokkal kell bejelentkeznie.

Az alábbi példák Mac OS® X 10.5.7 rendszer használatát feltételezik. A következő lépésekben a készülékre QL-XXX-ként hivatkozunk. Az „XXX” részt helyettesítse be nyomtatója nevével.

1 Indítsa el a Macintosh® számítógépet, és helyezze be a CD-ROM-ot a CD-ROM meghajtóba.

Kattintson duplán a „QL_Series” (CD-ROM) ikonra.



2 Kattintson a [Mac OS X] mappára és kattintson duplán a [QL-XXX Driver.pkg] telepítőre.

Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.



3 A telepítés befejezése után, amikor az alább látható képernyő megjelenik, kattintson a [Close] gombra.

A nyomtató illesztőprogram telepítése befejeződött.

Ezután telepítse a P-touch Editor 5.0 programot.



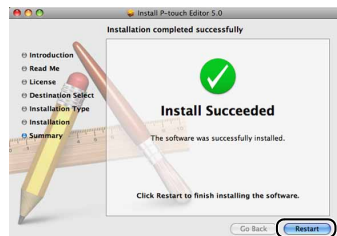
4 Kattintson duplán a [P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg] fájlra a [Mac OS X] mappában.

Elindul a P-touch Editor 5.0 Installer telepítő. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

5 A telepítés befejezésekor, amikor megjelenik a „Click Restart to finish installing the software” üzenet, kattintson a [Restart] gombra.

A Macintosh® számítógép újraindul.

A szoftver telepítése befejeződött.



6 A számítógép újraindítása után csatlakoztassa az USB kábelt a készülékhez.



Távolítsa el a készülék hátlapján található USB csatlakozóról a figyelmeztető címkét, és dugja be az USB kábelt.



Csatlakoztatás a QL USB-portjához.



Csatlakoztatás a személyi számítógép USB-portjához.

7 Csatlakoztassa az USB kábelt a Macintosh® számítógép USB portjához. Ezután nyomja le az ON/OFF gombot (⏻) a készülék bekapcsolásához.



Ha a készüléket USB elosztón keresztül csatlakoztatta a Macintosh® számítógéphez, kapcsolódási hiba léphet fel. Ebben az esetben a készüléket közvetlenül a Macintosh® számítógép USB csatlakozójához csatlakoztassa.

8 • Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x esetén

Kattintson duplán a Mac OS® X rendszermeghajtójára, majd kattintson a következő elemekre: [Applications (Alkalmazások)] - [Utilities (Segédalkalmazások)] - [Printer Setup Utility (Nyomtató beállító segédprogram)].

• Mac OS® X 10.5.x - 10.6 esetén


Kattintson a következőkre: [Apple menu (Alma menü)] - [System Preferences (Rendszertulajdonságok)], majd [Print & Fax (Nyomtató és fax)].

9 • Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x esetén

Kattintson az [Add] (Hozzáadás) gombra, és válassza a képernyő tetején az USB lehetőséget.

Válassza ki a listából a QL-XXX lehetőséget, majd kattintson ismét az [Add] (Hozzáadás) gombra a nyomtató hozzáadásához a [Printer List] (Nyomtatólista) nyomtatólistához.

• Mac OS® X 10.5.x - 10.6 esetén

Válassza a „Brother QL-XXX” elemet a listáról, majd kattintson az [Add (Hozzáadás)]/  lehetőségre, hogy hozzáadja a nyomtatót a [Printer List (Nyomtatólista)]/[Print & Fax (Nyomtató és fax)] listához.

10 Amikor ismét a [Printer List (Nyomtatólista)]/[Print & Fax (Nyomtató és fax)] képernyő jelenik meg, ellenőrizze hogy megtörtént-e a „QL-XXX” elem hozzáadása, majd zárja be a [Printer List (Nyomtatólista)]/[Print & Fax (Nyomtató és fax)] képernyőt.

Most már megkezdheti a készülék használatát.



A szoftverrel kapcsolatos további információkért lásd a P-touch Editor Help súgót.

A szoftver és a nyomtató-illesztőprogram eltávolítása (Mac OS®)

Ez a fejezet írja le a szoftver és a nyomtató-illesztőprogram eltávolítását. A következő részben a nyomtatóra QL-XXX névvel hivatkozunk. Az „XXX” részt helyettesítse be nyomtatója nevével.

► A P-touch Editor eltávolítása

- 1** Azon a meghajtón, amelyre a P-touch Editor telepítette, kattintson duplán az [Applications] (Alkalmazások) mappa - [P-touch Editor 5.0] mappa - [Uninstall P-touch] mappa - [UninstallPtEditor.command] ikonjára. Megjelenik a [Terminal] ablak, és elindul az eltávolítási folyamat.



Az eltávolítási művelethez rendszergazdai jogokra van szükség.



Ha az [UninstallPtEditor.command] ikonra duplán kattintva nem jelenik meg a [Terminal] ablak, kattintson a jobb egérgombbal (vagy tartsa lenyomva a Control billentyűt az egérgomb lenyomásakor) az [UninstallPtEditor.command] ikonra, és jelenítse meg a helyi menüt. A helyi menüből nyissa meg a [Terminal] ablakot.

- 2** Kattintson a  gombra a [Terminal] bezárásához.

- 3** Törölje a [P-touch Editor 5.0] mappát az [Applications] könyvtárból.



A [P-touch Editor 5.0] mappa törlése előtt ellenőrizze, hogy nem mentett-e a mappába olyan fájlokat, amelyekre később szüksége lehet.

A P-touch Editor eltávolítása befejeződött.

► A nyomtató illesztőprogramjának eltávolítása

- 1** Kapcsolja ki a nyomtatót.

- 2** • **Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x esetén**

Kattintson duplán a Mac OS® X rendszermeghajtójára, majd kattintson duplán az [Applications (Alkalmazások)] - [Utilities (Segédalkalmazások)] - [Printer Setup Utility (Nyomtató beállító segédprogram)] ikonra. Megjelenik a [Printer List] (Nyomtatólista) párbeszédablak.

- **Mac OS® X 10.5.x - 10.6 esetén**

Kattintson a következő lehetőségekre: [Apple menu] (Alma menü) - [System Preferences] (Rendszerbeállítások), majd [Print & Fax] (Nyomtató és fax).

- 3** • **Mac OS® X 10.3.9 - 10.4.x esetén**

Válassza a „QL-XXX” lehetőséget, majd kattintson a  gombra.

- **Mac OS® X 10.5.x - 10.6 esetén**

Válassza a „QL-XXX” lehetőséget, majd kattintson a  gombra.

- 4** Zárja be a [Printer List (Nyomtatólista)]/[Print & Fax (Nyomtató és fax)] párbeszédablakot.

A nyomtató-illesztőprogram eltávolítása befejeződött.

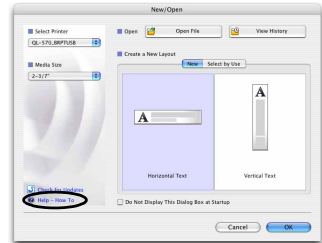
A P-touch Editor Help használata (Mac OS®)

A P-touch Editor Help indítása

A következő példák Mac OS® X 10.4.9 operációs rendszer használatát feltételezik. Az ábrákon látható nyomtatónévek eltérhetnek az Ön által használt nyomtató nevétől.

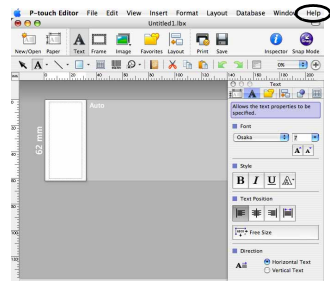
■ Jelenítse meg a New/Open párbeszédablakot.

A New/Open párbeszédablakban kattintson a „Help - How To” lehetőségre.



■ Indítás a P-touch Editor programból.

A P-touch Editor Help indításához kattintson a Help menüre, és válassza a „P-touch Editor Help” lehetőséget.



Címkeválaszték

A következőkben mutatunk be néhány példát a Brother QL nyomtatóval készíthető címkekre. Címkek széles választéka áll rendelkezésre. További információkért lásd a 12. oldalt.

► Válassza ki a létrehozni kívánt címke típusát

Meeting Minutes
Project Alpha

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave..
Oxford, Oxon. OX14 3RT

Visitor



Laura Johnson
DATE: 05/09/2008
TIME: 14:15
ACME Co.

Family Trip
New York



JAZZ

TO:
Ms. Donna Lewis
LBI Corporation
100 Somerset Corp Blvd
Bridgewater, NJ 08807-0911

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave..
Oxford, Oxon. OX14 3RT **LBI**
Mr Robert Goodman
15, Meadow Road,
Aberdeen AB8 3GR

NO SMOKING


M. Smith

DANGER!
DANGER!

06/05/2008
No. 10023
M 34

Emergency Exit

Mr. Walter Freeman
4555 Cumberland Pkwy..
Dallas TX 95053



LBI	
Department	Planning Dept.
Serial No.	0011154
Device No.	E6200-A4C



Laura Johnson

Best Hit Songs
Jan. - Aug.

Best Hit Songs Jan. - Aug.

Information File 1

IP Address:
192.168. 1. 1

IP Address:
192.168. 1. 2

Mary Pat Chris John

Mr Michael Smith
LBI Group
100, Clean View Ave..
Oxford, Oxon. OX14 3RT

Mr Walter Freeman
LBI Group
401, Cumberland Crescent,
Rutslip, Berks.


Mr Andrew McCord
LBI Group
232, Union Street,
Aberdeen AB10 1TP

Mr Robert Goodman
LBI Group
15, Meadow Road,
Aberdeen AB8 3GR



LB7466001

USB Cable
CB-001



111111-001

AC Adapter
AC-123



222222-001

Általános eljárások

Ez a fejezet a címkek készítésére szolgáló általános eljárást mutatja be.

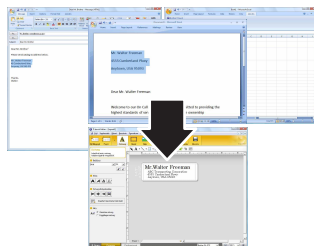
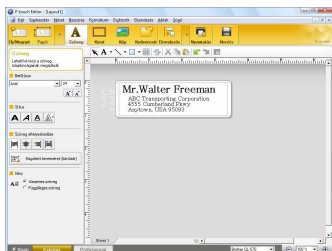
► Csatlakoztassa a készüléket a számítógéphez

1 Hozza létre a címke adatait.

A szöveget közvetlenül a P-touch Editor segítségével adhatja meg, vagy Microsoft® Office alkalmazásból másolhatja át.

A P-touch Editor különböző szerkesztőfunkcióival formázhatja és díszítheti címkeit.

- Adja meg a szöveget a P-touch Editor használatával.
- Másolja át a szöveget Microsoft® Office alkalmazásból (Windows® felhasználóknak).

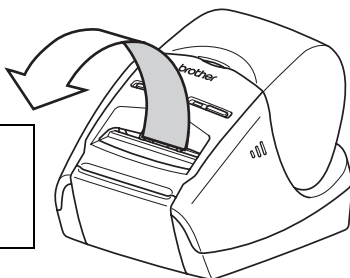


A címkek létrehozásával kapcsolatos részletes információkért lásd a súgót a P-touch Editor Súgó menüpontban.

2 Nyomtassa ki a címkét.

Nyomtassa ki a címkét a Brother QL nyomtató használatával.

Mr. Walter Freeman
ABC Transporting Corporation
4555 Cumberland Pkwy
Anytown, USA 95093



A címkek nyomtatásával kapcsolatos részletes információkért lásd a súgót a P-touch Editor Súgó menüpontban.



A papírelakadás megelőzése érdekében távolítsa el a címkét a címkekiadó nyílásból.

brother®